



Ref Nru: 34

Il-minuti ta' l-erbgha u tletin laqgha tal-hames leglisatura tal-Kunsill Lokali Qala, li nzammet nhar l-Erbgha 7 t' April 2010, fil-5:30 ta' filghaxija, fl-ufficcju amministrattiv tal-Kunsill.

Prezenti:

Sindku: Paul Buttigieg

Kunsillieri: Paul Buttigieg
Victor Grech
Jesmond Borg

Segretarja Ezekuttiva: Marcia Borg

Skuzat:

Vici Sindku Dr Raymond Xerri

1 Talba.

1.1 Il-laqgha nbdiert permezz ta' talba u giet preseduta mis-Sindku.

2 Approvazzjoni tal-minuti tat-tnejn u tletin laqgha u tat-tlieta u tletin laqgha.

2.1 Peress li l-minuti tat-tnejn u tletin laqgha u tat-tlieta u tletin laqgha tqassmu qabel, dawn gew ikkonsiderati bhala moqrija u gew approvati unanimament.

3 Tkomplija tax-xoghol ta' picnic area - progett ta' gnien sportiv u rikreazzjoni fl-area maghrufa bhala Ta' Grunju fi Triq l-Imgarr, Qala.

3.1 Il-Kunsill iddiskuta l-attivita li saret flimkien mat-tfal ta' l-Iskola Primarja President Anton Buttigieg Qala nhar it-2 ta' Marzu 2010 fejn thawwlu s-sigar li nghataw lill-Kunsill mill-Ministru tar-Rizorsi u Affarijiet Rurali lill-Onorevoli George Pullicino fil-*picnic area* li hija parti mill-progett ta' gnien sportiv u rikreazzjoni fl-*area* maghrufa bhala Ta' Grunju fi Triq l-Imgarr, Qala. It-tfal kollha rabtu plakka b'isimhom fuq sagra kull wiehed/wahda. Ghal din l-attivita kien hemm prezenti l-Onorevoli George Pullicino. Din l-attivita kienet ta success. Giet mibghuta *press release* mill-Kunsill lill-gazzetti lokali dwar din l-attivita. Giet mibghuta ittra mill-Kunsill lil Herman Galea fil-Ministeru tar-Rizorsi u Affarijiet Rurali bhala ringrazzjament ta' l-ghajnuna moghtija f'din l-attivita. Is-Sindku semma li x-xoghol



fuq il-*picnic area* ghadu qed isir. Is-Sindku semma li saret applikazzjoni ta' l-*Urban Improvement Fund* mal-Awtorita` ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar sabiex il-Kunsill jinghata fondi sabiex tinxtara l-ghamara ghal din il-*picnic area*. Giet trattata din l-applikazzjoni. Din l-applikazzjoni giet accettata u ghalhekk nhar il-Gimgha 9 t'April 2010 ser issir l-iffirmar tal-kuntratt bejn il-Kunsill u l-Awtorita`.

4 Il-progett ta' Muzew Folkloristiku.

- 4.1 Is-Sindku semma li Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Dizabilita` accettaw li m'hemmx ghalfejn isir *lift* fil-bini li ser jigi trasferit f'Muzew Folkloristiku. Il-Kunsill ircieva ittra minghand Joseph Camilleri *CHAIR Test of Reasonableness Board* fi hdan il-Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Dizabilita` dwar dan.

5 Xoghol ta' resurfacing bit-tarmak (*hot rolled asphalt*).

- 5.1 Is-Sindku semma li Triq it-30 t'Ottubru 1948 ser tinghata t-tieni kisja tarmak (*hot rolled asphalt*). Il-Perit tal-Kunsill Edward Scerri pprepara stimi ghal xoghol ta' *resurfacing* bit-tarmak (*hot rolled asphalt*) ta' Triq il-Papa Piju XII, Triq is-Salib, Triq Santa Marija tal-Qala u parti minn Triq iz-Zewwieqa. Giet trattata *Memo 45/2010* mibghuta minn Silvio Frendo ghad-Direttur tad-Dipartiment ghall-Gvern Lokali dwar kuntratti godda dwar *resurfacing* ta' toroq b'sistema ta' *Public Private Partnership*. Il-Kunsill qabel li ghandu japplika f'din is-skema.

6 Ix-xoghol ta' restawr tal-Fortizza ta' Sant Antnin.

- 6.1 Is-Sindku ta spejgazzjoni dwar ix-xoghol ta' restawr li qed isir bhalissa fil-Fortizza ta' Sant Antnin.

7 Il-gazzetta tal-Kunsill, serje C harga numru 10.

- 7.1 Is-Sindku talab lill-Vici Sindku u lill-Kunsillieri sabiex jippreparaw l-messagg taghhom ghall-gazzetta tal-Kunsill serje C harga numru 10.

8 Fuljett - Kampanja Adotta Sagra.

- 8.1 Is-Sindku ppropona li ghandu jsir fuljett sabiex jitqassam f'kull dar fil-lokalita` dwar Kampanja Adotta Sagra, skema ghal familji li jkunu interessati li jhawwlu sagra fil-*picnic area* fi Triq l-Imgarr, Qala. Il-familji interessati jinkitbu l-Kunsill u t-thawwil isir f' attivita nkonessjoni ma Jum il-Qala. Huwa semma li kull minn ikollu tarbija gdida fil-familja jista` jippartecipa f'din l-iskema wkoll. Il-Kunsill qabel ma dan.



9 Skemi ta' Fondi Speċjali li dhalna s'issa fihom.

- 9.1 Is-Sindku semma li l-Kunsill applika taht diversi skemi ta' fondi speċjali li gew mahruga mis-Segretarju Parlamentari għall-Konsumatur, Kompetizzjoni Gusta, Kunsilli Lokali u Konsultazzjoni Pubblika l-Onorevoli Dr Chris Said. L-applikazzjonijiet li saru mill-Kunsill s'issa huma:
- 9.2
- Finanzjament għal energija nadifa.
 - Ghajnuna għat-thawwil ta' sigar.
 - Ghajnuna lill-Kunsilli Lokali li għandhom ir-responsabbilita` ta' liberija lokali.
 - Finanzjament għal restawr ta' postijiet storici zghar.
 - Finanzjament għal proġetti speċjali f'lokalitajiet zghar.
 - Fondi speċjali għal lokalitajiet bi bzonnijiet speċjali.

10 DVD fuq l-istorja tal-lokalita' tal-Qala – tqassim lil Kunsillieri.

- 10.1 Sar it-tqassim lil Kunsillieri tad-DVD fuq l-istorja tal-lokalita` tal-Qala.

11 Harga għall-anzjani u nisa fiz-zmien l-Ghid.

- 11.1 Is-Sindku semma li nhar it-Tlieta 20 t' April 2010 ser isir harga għall-anzjani u nisa għal zmien l-Ghid. Ser isir quddiesa fil-Knisja ta' Marsalforn u wara tombli fil-*Calypso Hotel* f'Marsalforn stess.

12 Proposti għal programm ta' Jum il-Qala.

- 12.1 Is-Sindku semma li għandhom jigu organizzati l-attivitajiet għall-okkazzjoni ta' Jum il-Qala li jikkonsistu f':
- 12.2
- Harga għall-Malta.
 - Thawwil ta' sigar fil-*picnic area* fi Triq l-Imgarr, Qala.
 - *Football Tournaments*.
 - Quddiesa.
 - Diskussjoni mat-tfal.
 - Formazzjoni ta' Kunsill taz-Zghazagh.
- 12.3 Il-Kunsill qabel li għandhom jsiru dawn l-attivitajiet.

13 Materji ohra.

- 13.1 Giet mibghuta ittra mill-Kunsill lil Chris Attard fl-Awtorita` ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, fejn giet mitluba laqgħa miegħu sabiex jigu diskussi diversi *issues* relatati mal-



Pjan Lokali ghal Ghawdex. Is-Sindku semma li din il-laqgħa ser issir nhar il-Gimgha 9 t'April 2010 fis-1:00 ta' wara nofs in-nhar.

- 13.2 Is-Sindku semma li nhar il-Hamis 29 t'April 2010 fl-10:00 ta' filghodu ser issir il-*launching* tal-ktieb *Folklore in the Maltese Islands* li gie ppubblikat bl-ghajjnuna tas-Segretarju Parlamentari għall-Konsumatur, Kompetizzjoni Gusta, Kunsilli Lokali u Konsultazzjoni Pubblika l-Onorevoli Dr Chris Said.
- 13.3 Is-Sindku semma li l-Qala St Joseph Football Club ser jagħmlu xogħol ta' manutenzjoni fl-injam tal-5 *aside mini pitch* li hemm fil-*ground* tal-*football* fi Triq l-Imgarr, Qala u li huma qed jitolbu l-ghajjnuna tal-Kunsill dwar dan. Il-Kunsill qabel li għandhom jingħataw l-ghajjnuna meħtieġa sabiex isir dan ix-xogħol ta' manutenzjoni.
- 13.4 Is-Sindku semma li t-*tipping fee* sabiex jigu mbattla l-*open skips* oghla għal €20.00 kull tunnellata. Il-Kunsill iddecida li għandu jiccekkja ftit dwar dan il-kaz sabiex jara x'jista' jsir.
- 13.5 Il-Kunsillier Paul Buttigieg issuggerixxa li għandu jigu mqabba Konsulent sabiex jattendi flimkien mar-rapprezentant tal-Kunsill għal waqt il-laqgħat tal-bord ta' l-Awtorita' ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar dwar il-propost zvilupp fil-Wied tal-Marga. Il-Kunsill qabel ma dan is-suggeriment.
- 13.6 Gew mibghuta zewg *press releases* mill-Kunsill lill-gazzetti lokali dwar Premju Unur Gieh il-Qala 2009 li nġhata lil mibki Kunsillier Anton Camilleri u dwar ic-cerimonija li saret f'għeluq il-mitt sena anniversarju mit-twelid ta' Anton Buttigieg PEP is-Surmastru.
- 13.7 Giet mibghuta ittra mill-Kunsill lill-Simon Galea u Josric Mifsud fl-ghassa tal-Pulizija r-Rabat Ghawdex fejn giet mitluba laqgħa sabiex jigu diskussi diversi diffikultajiet li għandu l-Kunsill. Saret laqgħa mas-Supretendent Martin Sammut u għal din il-laqgħa attendew s-Sindku Paul Buttigieg, il-Kunsillieri Victor Grech u Paul Buttigieg u s-Segretarja Ezekuttiva Marcia Borg. Gew trattati diversi problemi fosthom:
- Trakkijiet li jgħaddu mill-lokalita' għall-barrieri li ma jobdux il-hinijiet, li jgħaddu kontra l-*one way* għat-trakkijiet u li jkunu mgħobbjin xi materjal li ma jkunux mgħottija. Is-Supretendent semma li ser jibgħat lill-pulizija tat-traffiku kif ukoll ser ikellem lis-sidien tal-barrieri.
 - *Parking* bl-addocc fi Pjazza San Guzepp speċjalment fil-*weekends*.
 - Permess tat-*tower cranes* għal bil-lejl.
 - Nuqqas ta' ronda mill-Pulizija tal-*patrol*.
 - Atti ta' vandalizmu fil-lokalita' (tkissir ta' mirja u tabelli).
- 13.8 Giet mibghuta ittra mill-Kunsill lil Kap ta' l-Iskola Kan GP Aguis de Soldanis *Girls Junior Lyceum and Secondary School*, dwar il-proposta ta' din l-istess skola sabiex tippartecipa fi proġett ta' l-Unjoni Ewropea.



- 13.9 Giet mibghuta ittra mill-Kunsill lill-Eccellenza Tieghu l-President ta' Malta Dr George Abela, fejn il-Kunsill bghat is-somma ta' €500 ghal *Community Chest Fund* li ngabret waqt attivita ghall-anzjani li organizza l-Kunsill.
- 13.10 Giet mibghuta ittra mill-Kunsill lic-*Chairman* ta' l-Awtorita` ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, dwar trejqa fi Triq il-Barbagann.
- 13.11 Giet mibghuta ittra mill-Kunsill lis-Segretarju Joseph Muscat tal-Kumitat ghall-Ismijiet tat-Toroq Ghawdex, fejn gie nformat li l-Kunsill qed jipproponi li Triq gdida fi Triq Wied Simar ghandha tinghata l-isem ta' Triq ta' Hatar. Il-Kunsill ircieva ittra minghand Joseph Muscat bhala risposta ghall-ittra tal-Kunsill.
- 13.12 Giet mibghuta ittra mill-Kunsill lid-Direttur tad-Dipartiment ta' l-Artijiet dwar il-latrina pubblika ezistenti li tinsab fi Triq il-Wardija u l-latrina pubblika gdida li tinsab fi Triq it-28 t' April 1688. Il-Kunsill ircieva ittra minghand Aldo Cutajar *Senior Principal* mit-Taqsima Proprjeta` tal-Gvern fl-ufficcju tad-Direttur Generali bhala risposta ghall-ittra tal-Kunsill.
- 13.13 Il-Kunsill iddecida li ghandha tintbghat ittra lic-*Chairman* ta' l-Awtorita` ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, dwar il-permessi li ghandhom is-sidien tal-barrieri tal-blat tal-qawwi li hawn fil-lokalita`.
- 13.14 Is-Sindku semma li ser terga tigi organizzata in-Notte Gozitana u ssuggerixxa li l-Kunsill ghandu jiehu sehem f'din l-attivita flimkien ma diversi lokalitajiet ohra. Huwa ssuggerixxa li l-Menhir Qala Folk Group ghandu jiehu hsieb ta' l-istand tal-lokalita` tal-Qala. Il-Kunsill qabel ma dan.
- 13.15 Giet trattata diversi korrisondenza datati d-9 u l-10 ta' Frar 2010 li saret bejn il-Kunsill u l-Awtorita` ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar dwar l-applikazzjonijiet ghal permess ta' zvilupp bin-numri PA 07697/06 u PA 04724/07 dwar il-propost zvilupp fil-Wied tal-Marga. Gie trattat kopja ta' rapport ippreparat minn Manuel Sapiano *Senior Analyst (Hydrogeology) Directorate for Water Resources Regulation* fl-Awtorita` ta' Malta Dwar il-Rizorsi. Giet trattata kopja ta' *press release* datata 13 ta' Frar 2010 maghruga mill-NGO's dwar dawn l-applikazzjonijiet.
- 13.16 Is-Segretarja Ezekuttiva qrat l-iskeda tal-hlasijiet bir-referenza SP 01/2010. Il-Kunsill ma sab l-ebda oggezzjoni sabiex jithallsu l-kontijiet mnizzlin f'din l-iskeda. Ghalhekk din l-iskeda giet approvata unanimament.
- 13.17 Is-Segretarja Ezekuttiva qrat l-ilmenti li dahlu fl-ufficcju amministrattiv tal-Kunsill, mis-16 ta' Jannar 2010 sas-7 t' April 2010, minn referenza numru 05/10 sa referenza numru 23/10.

14 Korrispondenza.

- 14.1 Gew trattati *memo's*, ittri, cirkularijiet, notifikati t'avviz u applikazzjonijiet li gejjien:



- 14.2 Erba` *memo's* mibghuta minn Silvio Frendo ghad-Direttur tad-Dipartiment ghall-Gvern Lokali. *memo* 71/2009 dwar Mistoqsijiet Parlamentari Numri 11849, 11851 u 11852, *memo* 72/2009 dwar Mistoqsijiet Parlamentari Numri 12010 u 12019, *memo* 73/2009 dwar Mistoqsija Parlamentari Numru 12422 u *memo* 79/2009 dwar Mistoqsijiet Parlamentari Numri 12455, 12456 u 12574. Il-Kunsill bghat ir-risposti ghal dawn il-Mistoqsijiet Parlamentari kollha.
- 14.3 *Memo* 74/2009 mibghuta minn James Catania Asst Direttur ghad-Direttur tad-Dipartiment ghall-Gvern Lokali, dwar taghrif dwar l-impjegati tal-Kunsilli Lokali. Il-Kunsill bghat ir-risposta ghal din il-*memo*.
- 14.4 *Memo* 20/2010 mibghuta minn Pio Farrugia *Senior Principal* ghad-Direttur tad-Dipartiment ghall-Gvern Lokali, dwar rapport dwar l-*efficjenza* tal-Kunsilli Lokali.
- 14.5 Ittra mibghuta minn Marica Axiaq mid-Dipartiment ghall-Gvern Lokali, dwar hlas ta' rimbors lis-Sindki. Il-Kunsill bghat risposta ghal din l-ittra.
- 14.6 Ittra mibghuta minn Deborah Pace ghad-Direttur tad-Dipartiment ghall-Gvern Lokali, dwar *mobiles* registrati f' isem il-Kunsill. Il-Kunsill bghat risposta ghal din l-ittra.
- 14.7 Ittra mibghuta minn Lawrence Farrugia *Assistant Director (Devolution)* fid-Dipartiment ghall-Gvern Lokali, dwar Mistoqsija Parlamentari fuq il-librerji. Il-Kunsill bghat ir-risposta ghal din il-Mistoqsija Parlamentari.
- 14.8 Zewg ittri mibghuta minn Antoine Zammit *Principal - Policy and Planning* ghad-Direttur tad-Dipartiment ghall-Gvern Lokali, dwar Mistoqsija Parlamentari numru 12658 u l-ittra l-ohra dwar Mistosija Parlamentari dwar Skema Attivitajiet Kulturali 2009. Il-Kunsill bghat ir-risposti ghal dawn il-Mistoqsijiet Parlamentari.
- 14.9 Zewg cirkularijiet u ittra mibghuta minn Jimmy Magro Segretarju Ezekuttiv ta' l-*Assocjazzjoni* tal-Kunsilli Lokali. Cirkulari AKL Cirk 24/2010 dwar progett ta' l-*Aerobics*, Cirkulari AKL Cirk 26/2010 dwar *MEPA Policy on the permitting of large combustion plants – schedules* u ittra dwar televizjoni digitali – ninfurmaw lic-cittadini dwar il-bidliet mehtiega. Il-Kunsill bghat ittra lil Jean Pierre Aquilina fil-*Malta Communications Authority* dwar il-materja tat-televizjoni digitali. Il-Kunsill ircieva ittra minghand s-Sur Aquilina bhala risposta ghall-ittra tal-Kunsill.
- 14.10 Ittra mibghuta minn Jana Azzopardi minghand l-awdituri tal-Kunsill Spiteri Bailey & Co datata 29 ta' Marzu 2010 dwar il-*financial statements* ghas-sena finanzjarja April 2009 sa Dicembru 2009 reveduti. Dawn regghu gew iffirmati u ntbghatu lill-awdituri fit-30 ta' Marzu 2010. Il-Kunsill kien diga` approva dawn il-*financial statements* fl-ahhar laqgha tal-Kunsill izda peress li dawn gew rreveduti kellhom jerghu jigu mghoddija ghall-*approvazzjoni*. Il-Kunsill ghalhekk approva dawn il-*financial statements* reveduti.
- 14.11 Ittra mibghuta minn Gabriel Ebejer-pro mill-Ghaqda Maltija tal-Ortikultura, dwar wirja annwali bl-isem '*The Great Spring Show*'.



- 14.12 Ittra mibghuta minn Raymond G. Zammit Assistant Kummissarju Regjun B fil-Pulizija ta' Malta, dwar *Better Community Policing 2010*.
- 14.13 Ittra mibghuta minn M Buttigieg mill-Iskola Primarja President Anton Buttigieg Qala, dwar talba sabiex il-Kunsill jissponsorja ktieb ta' tifikira fl-eghluq il-hamsin anniversarju mill-ftuh ufficcjali ta' din l-istess skola. Il-Kunsill bghat ittra lid-Direttur Natalino Attard tad-Dipartiment ghall-Gvern Lokali fejn talab jistax jissponsorja parti mill-ispejjes tal-pubblikazzjoni ta' dan il-ktieb. Il-Kunsill ircieva ittra minghand id-Direttur fejn semma li permezz ta' l-ahhar emendi li saru fl-Att dwar il-Kunsilli Lokali mhux possibli iktar li l-Kunsill jaghmel xi forma ta' donazzjoni sew fi flus jew f'oggetti. Ghalhekk il-Kunsill iddecida li ma jaghti ebda ghajnuna finanzjarja.
- 14.14 Ittra mibghuta minn Joseph Portelli li joqghod 90, Triq l-Imgarr, Qala dwar suggeriment sabiex jittrangaw xi toroq li jaghtu ghal go l-eghlieqi.
- 14.15 Ittra mibghuta minn John Cremona *Administration Manager* tal-Maltapost p.l.c., dwar caqliq ta' kaxxa ta' l-ittri pubblika li tinsab fi Triq is-Simar u titwahhal fi Triq il-Kuncizzjoni kantuniera ma Triq is-Salib. Giet mibghuta ittra mill-Kunsill lis-Sur Cremona dwar din il-materja.
- 14.16 Ittra mibghuta minn Ranier Busuttil Segretarju Ezekuttiv tal-Kunsill Lokali Kirkop, dwar il-progett LITUSGO.
- 14.17 Ittra mibghuta minn Noel Formosa Ufficcjali fis-Segretarjat Privat tal-Ministru, dwar pjazzez jixghelu bl-energija alternattiva. Giet mibghuta ittra mill-Kunsill lis-Sur Formosa fejn gie nformat li l-Kunsill ser jippartecipa f'dan il-progett.
- 14.18 Ittra mibghuta minn Gaetano Bugeja *Senior Planning Technician Planning Control Section* fl-Awtorita` ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, bhala risposta ghall-ittra tal-Kunsill dwar il-*Planning Control Application* bin-numru PC0047/09.
- 14.19 Ittra mibghuta minn Austin Walker *Chairman* ta' l-Awtorita` ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar bhala risposta ghall-ittra tal-Kunsill datata 20 ta' Novembru 2009, dwar l-applikazzjoni ghal permess ta' zvilupp bin-numru PA 7810/06.
- 14.20 Tlett notifikati t'avviz mibghuta minn Mary Portelli/Jonathan Attard ghad-Direttur ta' l-Ippjanar ta' l-Awtorita` ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, b'referenzi ECF 01001/09, ECF 00085/10 u ECF 00093/10, fejn b'dawn l-istess notifikati nforma lill-Kunsill li l-Awtorita` harget Avvizi ta' Infurzar u kopja ta' dawn qed jigu annessi ghall-attenzjoni tal-Kunsill.
- 14.21 Applikazzjonijiet godda ghal permess ta' zvilupp mibghuta minn Melanie Chetcuti Segretarja fl-Ufficcju tal-Kommunikazzjoni fl-Awtorita` ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar bin-numri 04550/09, 05307/09, 05840/09, 02340/08, 05035/09, 04374/09, 05796/09 L-applikazzjonijiet bin-numri 02340/08 u 05035/09 huma *re-issued*. Il-Kunsill ma sab ebda oggezzjoni ghall-applikazzjonijiet fuq imsemmija.



Il-laqgħa ntemmet fit-8:30 ta' fil-ghaxija. Laqgħa ohra giet stabbilita għal nhar l-Erbgħa 12 t' Mejju 2010.

Paul Buttigieg
Sindku

Marcia Borg
Segretarja Ezekuttiva